雅加達臺灣學校校務簡介

報告人：張 晉 福 校長
中 華 民 國 111 年 10 月 6 日

設校沿革

- 1991年5月　奉印尼政府許可設立
- **1991年9月　正式開學**
- 1992年1月　經中華民國僑務委員會核准立案
- **1998年1月　改隸教育部輔導**
- 2002年8月　獲印尼國民教育部核准招收印尼籍及外國籍學生
- **2013年11月　第二校區(幼兒園)落成啟用**
- 2020年3月　因Covid-19疫情停課至2021.10.11

COVID-19疫情期間

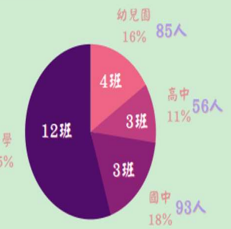
- 2020.03.14　印尼政府宣佈全國學校停止上課
- **2020.03.17　全校開始實施居家線上教學課程**
- 2020.03.31　臺籍教師返臺繼續線上教學課程
- **2020.08.17　部份臺籍行政人員返校上班**
- **2021.10.11　開始有條件部份學生返校上課**
- **2022.01.30　全體臺籍教師返校上班上課**
- 2022.04.11　全校恢復全面正常上課至今

學制

本校學制與臺灣相同
附設幼兒園，設大班及中班
國民小學六年(一年級為六足歲入學)
國民中學三年
高級中學三年(以返台升學為主)

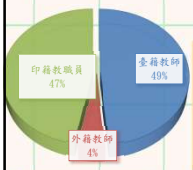
學校規模

校地面積　：6,872 m²
班級數　：22 班
學生人數　：520人
中華民國　84 人
印尼籍　417 人
其他　19 人



(包含中國大陸 12人、馬來西亞 5人、韓國 2人)

教職員現況分析



教職員國籍分析

職別	臺籍教師	商借教師	新南向教師	印尼籍教師	菲籍教師	澳洲籍教師	印尼籍職員	合計
人數	28	2	4	14	2	1	19	70

師資

- 中文課程之授課教師全聘自臺灣具有合格教師證書的優秀教師，每年寒暑假回臺進修，充實最先進、有效能的專業知識與技能。
- **英文課程之授課教師分二部分，「英文」課程聘請臺灣合格英文教師授課；「應用英文」課程則由擁有豐富教學經驗的外籍教師任教。**
- 印尼文相關課程則聘請印尼籍、具師範大學畢業學歷的教師授課。

課程內容

- 本校課程內容大部分與臺灣相同。
- **目前全校課程（從小學至高中）與台灣同步實施108新課綱，並且選用臺灣的教科書（部份英文課程除外）。**
- **中學部開設專題選修課程，加深加廣課程內容。**
- 配合108新課綱的內容，開設科技領域課程，學校已採購相關設備（如3D掃瞄器、3D印表機、雷射切割機……等），以因應教學使用。

雅加達臺灣學校 110 學年度應屆畢業生榜單

學生姓名	錄取學校	備註
張雅涼	國立臺灣大學電機工程學系	學校推薦
程霈璇	國立臺灣大學醫學工程學系 國立成功大學材料科學及工程學系	學校推薦
張瑀潔	國立臺灣大學生物產業傳播暨發展學系 國立政治大學企業管理學系	學校推薦 個人申請
鍾威穎	國立臺灣大學機械工程學系 國立清華大學數學系（有獎學金） 國立成功大學數學系（有獎學金）	個人申請
殷珠容	國立政治大學國際經營與貿易學系	獨立招生
劉　白	國立政治大學資訊科學系	個人申請
黃冠綸	國立陽明交通大學醫學系	備　考
林家芸	國立陽明交通大學資訊管理與財務金融學系	個人申請
鄭思晰	國立臺灣科技大學企業管理系	個人申請
盧昱淑	國立臺北科技大學互動設計系媒體設計組	個人申請
羅雅薇	國立臺北科技大學工業設計系傢俱與室內設計組	個人申請
黃愛雙	國立臺北科技大學經營管理系 國立清華大學國際學士班商業管理系	備　考
林秀文	國立清華大學國際學士班（有獎學金） 國立政治大學傳播學院大一、大二不分系 國立臺北大學企業管理學系	個人申請
洪誠良	國立清華大學經濟系（有獎學金） 國立政治大學國際經營與貿易學系（有獎學金） 國立政治大學企業管理學系	個人申請
顏毓香	國立成功大學資訊工程系（有獎學金） 國立政治大學資訊科學系	個人申請
張家豪	國立成功大學企業管理學系	備　考
黃兆永	國立暨南國際大學國際企業學系	備　考
洪昶畫	中國醫藥大學牙醫學系	備　考
廖昱兆	國立清華大學國際學士班電機工程系 美國 University of Cincinnati 電機工程系 每年有 15,000 美元的獎學金	個人申請

2021全球華校微電影競賽獲獎

2021全球僑校學生作文比賽獲獎

2021全球僑校學生華語口說爭霸賽

2021全球僑校學生華語口說爭霸賽

參加世界學者盃（WSC）全球英文競賽

印尼當地華文報紙「好報」報導

中學部學者和國際學校學生,-WSC（World Scholar' s Cup）Regional Round-Jakarta的試場上，左一為 Ms.Emmely。

經內排定，成果丰碩。左一起為 Ms.Anning、Ms.Emmely、Mr.Paul老師们，在一起为前校长陈国豪、Ms.July老师。

中学部学者和国际学校师生,-WSC Global Round-Sydney左一为Ms.Emmely老师。中前为新加坡 David Berdichevsky, Founder of WSC.

澳洲国际赛大功告成合照，右三为Ms.Emmely老师，前排者为许俊萍老师。

经内排定，成果满满，右一为张校长晋福、左起保序为Ms.Elaine, Ms.July, Ms.Emmely老师们

TOC（Tournament of Champions）USA总区对镇于帆地，左起 Ms.Emmely, Ms.July老师们，中国排者为张校长晋福一起为选手加油。

JTS参加World Scholar' s Cup全球冠军锦标赛纪实

參加世界學者盃（WSC）全球英文競賽

- 比賽流程-

雅加達區域賽（9人）→雪梨國際賽（9人）
→美國耶魯大學全球賽（7人）
（辯論賽打敗日本及加拿大的選手）

TOC, Yale Univ. 頒獎典礼左起 Ms.Emmely老师,学生们Joshua, Aurelia,Samuel,Ernest,Glenn,Rovellani,Keefe

大獎全部拿到了，于低場地組，左二起 Ms.July, Ms.Emmely老师们，右二是張校长晋福，朱唯北老师与选手们。

选手们参加 WSC Global Round-Sydney开幕式，政联试，中国中老为 Ms.Emmely老师

选手们于TOC, Yale Univ.中等待荣耀的降临。

TOC, Team Debate的准备室内中，左方有日本队。

选手们参加TOC, Yale Univ.闭幕式，各国选手云集。

參加世界學者盃（WSC）全球英文競賽

- 比賽成績-
  - 雅加達區域賽16面金牌,19面銀牌
  - 雪梨國際賽25面金牌,37 面銀牌
  - 美國耶魯大學全球賽10 面金牌,24面銀牌

选手们参加学者大学全球冠军锦标赛闭幕式，各国选手云集。

参见美国全球冠军锦标赛闭幕于帆校，左起Ms.Emmely, Ms.July老师们，中前排者为张晋福校长一起为选手加油。

澳洲国际赛大功告成合照，右三为Ms.Emmely老师，前排者为许俊萍老师。

中学部学者和印尼区域赛竞赛取奖牌者，左一为Ms.Emmely。

经内排定，成果满满，右一为张晋福校长，左起保序Ms.Elaine，Ms.July，Ms.Emmely老师们。

參加世界學者盃（WSC）全球英文競賽

參加世界學者盃（WSC）全球英文競賽

111學年度高二同學參加多益英檢—滿分

109學年度同學參加多益英檢—滿分

林祥芝榮富五年 吳晴清分享說

這是我第一次以TOEIC測驗來評量我自己的英語程度，提升心能順利得滿分的成績，參加這台灣學校所提供的英語學習課程，並與英國的英語訓練積累，加上平日我有閱讀英語小說的習慣，在參加TOEIC前，上網查詢他人的考試經驗以及推薦書籍，最后利用考前三天完成2000題新方向與說的模擬試題，讓自己熟悉考題的作答方式，很高興我最后能獲得滿分的成績。

英語學習的題程中，感謝有雅加達台灣學校的培育以及众多良师益友，期許未來我能更有信心的步入下一阶段的學习与成长。

Trust me! You can do it!

指导2020多益滿分高手的心得

TOEIC（国际英语沟通能力评量标准）常務多多，是由美国测验机构针对英语沟通能力所开发的国际英语能力评量标准，满验分数达 900分以上代表英语能力接近英语母语人士，得分超过860分的应试者将获得多益黄金证书。

当我得知G12 Jamie在2020TOEIC中获得满分990分时，其实并不特别感到惊讶，她能胜任英语听、说、读、写的四个技能，但开示因此感到自满，在G11的第一学期中，我希望她能予取更多，特别为她筹备了额外的大学指定考试模拟测验练习，她从没有别怨过，在开期末时她顺利完成了整个练习，但此，我跟踪她每读完一篇报告，一学期下来她可以完成2到3份令人印象深刻的读书报告，2020年三月，她参加了在台湾举行的阅读心得比赛，对于Kevin Kwanghi《疯狂亞洲富人》非中英性不平等问题有相当深入的探讨。

Jamie总是积极主动提升自己的能力，她克服下了深刻的印象，就像在暑假期间参加TOEIC考试一样，总是不停参加各种比赛来挑战自己，在2019年，她也以创作和讲述自己的故事在《ITS Go! Talent》比赛中非凡荣获第一名的佳绩，在对Jamie在英语学习上取得的又一个成就感到非常高兴，她获得奖金奖金证书的确是实至名归！

（雅加达台湾学校 G12 林祥芝 Jamie Lin）

109學年度同學參加多益英檢—滿分

高中應屆畢業同學參加美國SAT大學入學考試

- 110學年度高中應屆畢業生參加美國SAT大學入學考試，成績為1510分（滿分1600）。錄取美國 University of Cincinnati 電機工程系，每年學校提供15,000美元的獎學金。
- 最後該生與家人討論過後，申請回臺灣就讀國立清華大學國際學士班電機工程系，校方並提供高額獎學金。

第10屆廣達游藝獎—創意教學

結果	縣市	單位	參賽主題
首獎	臺東縣	新生國小	奇山妙水藝起來，人文之
	嘉義市	大同國小	美大探險
優等	新竹縣	東興國小	在愛裡漂流的夢想家
優等	印尼	雅加達臺灣學校	海洋特務小尖兵

第13屆廣達游藝獎-榮獲中學組首獎

第13屆廣達游藝獎-榮獲中學組佳作

第十三屆廣達游藝獎導覽達人競賽得獎名單

一、導覽達人競賽得獎名單

第十三屆廣達游藝獎導覽達人競賽已於111年7月23日完成公告。感謝全國各縣市的師生踴躍支持！恭喜所有得獎者！

(一) 首獎：6名（名單依得獎者姓名筆劃排序，次獎賽評分結果）

組別	縣市	學校	姓名
中學組	基隆市	碧海國中	林奕勳
中學組	桃園	新城國際學校	陳宥婷
中學組	新竹縣	竹東高中	謝宜穆
國小組	苗栗縣	斗六國小	高靖晴
國小組	花蓮縣	中興國小	陳琴云
國小組	新竹縣	中山國小	陳禹潔

佳作：22名（名單依得獎者姓名筆劃排序，次獎賽評分結果）

組別	縣市	學校	姓名
中學組	基隆市	碧海國中	王菲菲
中學組	桃園	新城國際學校	何柔怡
中學組	南投縣	民光高中	洪月芹
中學組	台北市	大同高中	林宜蓮
中學組	台北市	東山高中	林欣恩
中學組	花蓮縣	花蓮高中	張敏筠

第9屆氣候變遷繪畫創作比賽

國中組全國賽獲獎名單

名次	學生姓名	指導老師	縣市	學校
全國賽第一名	黃祈樺	黃惠敏	宜蘭縣	中華國中
全國賽第二名	申時恩	何至修	臺中市	五權國中
全國賽第二名	賴彥妤	李美芳	新竹縣	竹東國中
全國賽第二名	宋紹揚	魏雅琴	桃園市	桃園市立石門國民中學
全國賽第三名	鄭俊熙	黃詩雯	臺北市	台北市南港學校
全國賽第三名	陳浩禹	王秋英	臺中市	中港高級中學(國中部)
全國賽第三名	越瑜安	張德勳	海外組	雅加達台灣學校
全國賽優勝	吳禮瑜	沈信伊	臺南市	新興國中
全國賽優勝	李晨欣	林惠敏	臺北市	百齡高中國中部
全國賽優勝	林郁霞	許秀玫	臺中市	大墩國中
全國賽優勝	林育全	陳雅真	臺中市	中港高級中學(國中部)
全國賽優勝	劉恩廷	蔡子衡	臺中市	五權國中
全國賽優勝	許開誠	黃寶諱	彰化縣	明倫國中
全國賽優勝	林子瑋	何俊德	嘉義市	蘭潭國中
全國賽優勝	莊閔芳	張瑋	新竹縣	成功國中
全國賽優勝	莊郁蓁	高美娟	新竹市	建功國中
全國賽優勝	郭玉麟	許國華	新北市	大觀國中
全國賽優勝	林書妍	廖志誠	臺林縣	正心中學
全國賽優勝	賴雨樺	越志敬	基隆市	銘傳國中
全國賽優勝	王冠梅	許良成	南投市	大屯國中
全國賽優勝	黃子瑜	張德勳	海外組	雅加達台灣學校
全國賽優勝	劉軍信	張德勳	海外組	雅加達台灣學校
全國賽優勝	郭巧雲	蔡廷評	南投縣	埔里國中
全國賽優勝	李庭宣	張詩瑜	宜蘭縣	宜蘭縣東光國中
全國賽佳作	蔡亞倩	王俊恩	澎湖縣	馬公國中

海外組	第一名	越瑜安	張德勳	雅加達台灣學校
	第二名	曾子洋	張德勳	雅加達台灣學校
	第二名	劉軍信	張德勳	雅加達台灣學校
	第三名	江柏銓		同根廷華興中文學校
	第三名	林佳慧		同根廷華興中文學校
	第三名	鄭美芳	張德勳	雅加達台灣學校
	優勝	呂子芯		同根廷華興中文學校
	優勝	洪福田	張德勳	雅加達台灣學校
	優勝	張美雅	張德勳	雅加達台灣學校
	優勝	程柏宇		同根廷華興中文學校
	優勝	黃中興		同根廷華興中文學校
	優勝	溫子明	張德勳	雅加達台灣學校
	優勝	劉恩琳	張德勳	雅加達台灣學校

印尼華商經貿聯合會舉辦抗疫情演講比賽

印尼華商經貿聯合會舉辦抗疫情演講比賽

华商经贸联合会举办抗疫情 演讲比赛台校囊括前3名

【本报傳一报报导】印尼华商经贸联合会，10月9号星期日下午1点至3点，在雅加达第一华侨广播电台，举办海外学生华人抗疫新冠疫情，及台湾防控赞。

很多国赞许演讲比赛，由雅加达台湾学校，惠济学校，雅民学校，3所高中同学，角逐第1，2，3名以及两位优胜奖。

同时开放5分钟电话以及Whats app手机投票，得10张，语调20张，表情新点赞又可以投下最喜欢10张，最高加礼物15张。

最后由雅加达台湾学校，高中同学，2位同学是冠军，第1名，段美玉第2名，徐新杜表现，并特别比赛圆满完成。

感谢印尼代表处侯参赞指导，雅加达台湾会员事长曾志，台校董事长李建民，More More基金会马敏芝，曾德，使得演讲

2020101 3 商報

響應世界糧食日活動

印尼華文報紙積極向本校學生邀稿

新春傳愛活動—捐贈電腦設備

小學部校外教學—返臺畢業旅行

幼兒園校外教學—小小創客捏陶趣

棉蘭正報報導
小小創客捏陶趣-雅台校幼兒園校外教學

雅加達臺灣學校：國際交流教育參訪Taiwan Go! Go! Go!

舞出青春，年輕不要留白！

雅加達臺灣學校印尼文化嘉年華活動

英語達人秀—JTS Got Talent!

學生會舉辦活動歡慶聖誕節

2019年幼兒園辦理歡慶聖誕節活動

感謝「棉蘭正報」全部用繁體字報導

因COVID-19疫情自2020.03.16開始停課

● 自2020.03.16開始因疫情停課；2021.10.11恢復有條件部分上課；2022.04.11，恢復全面上課。

印尼地区「2020海外青年华语文研习」 20201019 商報

〈云游台湾实作华语〉On-line Learning

2020年10月10日至10月11日由駐印尼台北經濟貿易代表處(TETO)及中華民國僑務委員會(OCAC)主办，雅加达台湾学校(Jakarta Taipei School)协办之「2020海外青年华语文研习」活动盛大举行，此次主題为「稱讚台湾实用华語」，计有八所学校，惠济学校、雅台校等30位同学报名参加。代表处研务组负责人长官提携科长、許龍德秘书、雅台校张新福校长、八华校中部的Mrs. Maria校长与蔡春云编教室组导、因应新冠疫情的爆发，改为虚拟的线上教学，美无法让参与的学生实际到现场，和国华老师及大家进行实体交流，仍不影响踴跟报名的意愿，仅开放报名的第1天就額滿了。

本次线上研习课程共计10堂课，每节45分鐘，以中华民国交通部观光局数位观光宣传影片、文化部入重文化馆及惠济老师委员会全球华文网的内容为题材，編撰「主題导覽」。

「华语精選教案」、「给法国学生」、「台湾美食菜單」及「美劳手作」等主題式单元，带領所有学员于云端遨游台湾。另外各课程进行前，先行发放相关材料包，每节课结束时，更赛台湾中南部及珍珠奶茶的杀手锏，也实体同步于你小天灯点亮，祈願台天灯祈福，为2020年能此支离破碎的冠狀疫情，祈求平安。

雅台校张董福校长在开课致詞时，特别感謝僑委会长期以来的支持与协助，让此次活动顺利进行，也让学生有机会更进一步认识台湾，希望藉由认识台湾文化，希望通过这次初步的介绍，大家日后可到台湾参访时，将此次课程内容做个验证。更希望可参的是，大家都动手做出拼典食食一台湾牛肉面及珍珠奶茶，品尝了道地的台湾美食，此外僑委会也将以此跟教学模式，举办一系列「海外青年华语文研习班」，欢迎「12”24”同学踴跟报名参加，最后祝福各校同学，身體健康，平平安安，學業更進步。

华语向前行，今春我最牛！
雅加达台湾学校〈欢庆牛年〉online

【好报】2021年2月26日由中華民國僑務委員會(OCAC)指導，駐印尼台北經濟貿易代表處(TETO)主辦，雅加達臺灣學校(Jakarta Taipei School)協辦的「牛年大吉-春節慶祝活動」，透過線上形式帶領孩子們慶祝傳統年節，讓海外同學認識春節文化之美，體驗節慶氣氛，進而推廣華語文學習興趣。計有雅台校、八華學校、泗水地區各校等，共計145名學生報名共襄盛舉；而駐處僑務組的許俊溥秘書、雅台校張董福校長更親臨指導，增添活動聲勢。

今年活動由原本實體慶祝活動改為線上形式辦理，沒想到報名非常踴躍，短短3天就報了上百人，此次對象設定為G1-G3的學生，更有一家3位兄弟姊妹同時參加喔。活動內容為介紹「新年賀詞」、「認識牛年」、及「習寫漢字-牛」，緊接著請故事「12生肖的由來」，最後手工藝時間，實際動手做做看，親自「牢續1個生肖」，課程十分緊凑，個個聚精會神聽故事，並踴躍發言、分享心得，整場活動下來，毫無冷場，掌聲如雷。

雅台校張董福校長在致詞時，特別感謝駐印尼代表處及中華民國僑務委員會的長期支持與協助，讓此次活動順利進行，並提到農曆春節是從小年夜(12/29)算起至元宵節(1/15)，今天剛好是元宵節，最後祝大家新年快樂、身體健康、平平安安，學業更進步。

駐處僑務組許俊溥秘書則先祝福大家元宵節快樂，同時也感謝雅台校辦理此活動，因為疫情的關係，今年過年不像以往，不過仍有線上慶祝方式呈現，讓各位小朋友可以多多認識中華文化並感受一下農曆過年的氛圍，非常的難得也有意義。僑委會和代表處也會持續支持這類文化活動，最後更提醒各位小朋友生活上要注意常洗手，保持身體健康。

短短2個小時的活動，每位小朋友都收穫滿滿，更是收到家長的感謝回饋，最後預告雅台校即將在4月17日舉辦第3屆漢字文化節的弟子規朗讀暨演講比賽，詳細辦法請密切注意雅台校官方網站：https://www.jtsid.org/spread_detail.php?news_id=30 等你喔。

汉风古韵咏人间 文化明灯照大千
雅加达地区汉字文化节活动—弟子规朗读暨演讲比赛

中華文化與美食推廣－台灣特色小吃篇
來一盤「薑汁番茄」－挑戰味蕾無極限

书我中华 美哉文化
雅台校汉字文化节系列活动

书我中华、美哉文化
雅台校汉字文化节系列活动

雅加達臺灣學校舉辦
Ted-style Talk英語演講比賽
JAKARTA TAIPEI SCHOOL 2020
JTSTED-style TALK
ONLINE G7
ONLINE G9
ONLINE G8
Gedeliva G7 冠軍。
Nathan G7 亞軍。
Raphael G8 亞軍。
James G8 冠軍。
Janice-G9 Patience
THE EVOLUTION OF TECHNOLOGY
Janice G9 冠軍。
G9優秀學生。
G8優秀學生。

科学ABC——我是小尖兵
雅加达台湾学校举行在线科学博览会
各班同学优选作品得奖名单：G4探索太阳系
各班同学优选作品得奖名单：G5动物牙齿观察
各班同学优选作品得奖名单：G6 火山之旅
G4B 谢志浩
G4A 罗芯蕾
G4A 林莉勋
G5B 卓嘉怡
G5A 安琳 谢
G5B 苏丽娜
G6A 许紫芯
G6B 许嘉蓉

千島日報
第13版 2020年10月13日 星期二
雅加达台湾学校举办 Batik On-line Show
Batik
Batik Day

雅加达台湾学校"圣诞播客"活动有创意
不再只是：叮叮当……Jingle New Bell !!
Merry Little Podcast
spectacular on Air!
Best Podcast of the Year
Best Podcast Script
Best Produced Podcast
Best Comedy Podcast

Book Character Day – Fun and Educational！
寓教于乐之英语故事角色扮演日
Sena
Winston
Bennetb
George
Hilton
Kenzie
Carson

雅加达台湾学校寓教于乐之英语故事角色扮演日
Jakarta Taipei School
Book Character Month
Book Recommendation
Pajamas Story Day
G4 Story-telling
雅加达台湾学校 供图文

今年的聖誕老公公不缺席
華社
雅加達臺灣學校幼兒園
今年的聖誕老公公不缺席！
聖誕快樂
Merry Christmas!

雅加达台湾学校举办线上纪念印尼蜡染日活动
雅加达台湾学校 供图

海外堡垒 华教卓然有成

全球文化无国界 校园交流无边际 雅台校与瑞芳国小跨界共学
（雅加达台湾学校 供稿）

全球文化无国界 校园交流无边际
雅台校与瑞芳国小跨界共学

为了牠，我愿意！您呢？
雅加达台湾学校 World Animal Day 活动纪实

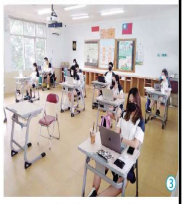
JTS開門迎學子 實踐防疫新校園

❶张香福校长与教育局长Sriyono。

❷修持Henry陪教育局长Sriyono视察上课情形。

❸G10上课中。

TK送枕嗨船戈,防疫新校園。



❸

雅加达台湾学校（Jakarta Taipei School）在九月初最出申请，并于9月24日地间获审核通过；有条件允许本校开放高中部及幼儿园学生部的到校上课。至于国中部和小学部的申请，仍在继续核定中，相信也很快会获得通过。

回顾这段期间，配合雅加达教育部门规定，学校须参加各项研习，诸如教职员、家长、学生等，及填报各项问卷及测验，还有各项测查表，时时检查校园内的各项设备，最后还包括督学到校验核等，我们终于在10月11日开放第一批到高中部及幼儿园部分学生到校上课。若仍对学校环境或学生个人因素持有疑虑的家长，依政府规定，一样也可让孩子居家上课，进行线上/线下的混成授课模式学习，诸家长不用过份担心；而在开放校园后，安排于每周一、三、五提受学生到校上课。每周二、四则是校园清毒时间（依教育局规定）。因此，目前第一梯次的上课时间，依学生人数排定如下：

（1）在疫情时期，除了教室，学校所有空间必须依照健康协议（protokol kesehatan）办理，如座位登录保持安全距离；（2）不可以拥地任何一位想要返校上课的学生到校上课；（3）目前规定已相对宽松，学校可在规定的上课时间（每周一、三、五）及每间教室上限人数内，自行安排上课的班级。随后他也在张晋福校长与特助Henry的陪同下，巡视校园各项防疫措施，观看两班上课情形并给予学校充分的肯定。

最后，两次可发期盼所有家长及同学们，在配合完整接种2剂疫苗后，无论是到校或在家上课，都要保持良好的卫生习惯，勤洗手，减少无谓的外出，出门必戴口罩，[illegible]个人防护工作，以保持全家人的身[illegible]早日来来，相信全面恢复正常上课之日不远矣！

雅加达台湾学校开门迎学子 实践防疫新校园

自2020年3月16日起因新冠疫情爆发，政府宣布全国停课至今，已超过574天了。在今年8月中旬，由于政府已颁步至第地控制疫情，使得每确诊人数下降至三位数，因此雅加达教育部门也通知各级学校申请有条件开放校园，让学生到校上课。雅加达台湾学校（Jakarta Taipei School）在9月初提出申请，并于9月24日晚间获审核通过：有条件允许本校开放高中部及幼儿园学生部分到校上课，至于国中部和小学部的申请，仍在继续核定中，相信也很快会获得通过。

回顾这段期间，配合雅加达教育部门规定，学校须参加各项研习，诸如教职员、家长、学生等，及填报各项问卷及测验，还有各项测查表，时时检查校园内的各项设备，最后还包括督学到校验核等，我们终于在10月11日开放第一批到高中部及幼儿园部分学生到校上课。若仍对学校环境或学生个人因素持有疑虑的家长，依政府规定，一样也可让孩子居家上课，进行在线/线下的结合授课模式学习，诸家长不用过分担心；而在开放校园后，安排于每周一、三、五提受学生到校上课。每周二、四则是校园清毒时间（依教育局规定）。因此，目前第一梯次的上课时间，依学生人数排定如下：

部别/日期	周一	周三	周五
高中部	G10	G11	G12
幼儿园	K2	K1	K2 & K1

学共9位，依序是顾淑，喷酒精清毒双手后，就看着他们兴高采烈地进入教室。毕竟已经太久没有这种感受了，可以不必通过屏幕才能看到老师与同学们，即使只上4节课而已，但毕竟是跨出了成功的一大步。当日下午，感谢本地教育局长Sriyono亲自到校探验几园的上课情形，作出重点提示如下：（1）在疫情时期，除了教室，学校所有空间必须依照健康协议（protokol kesehatan）办理，如座位登录保持安全距离等。（2）不可以拥挤任何一位想要返校上课的学生到校上课。（3）目前规定已相对宽松，学校可在规定的上课时间（每周一、三、五）及每间教室上限人数内，自行安排上课的班级。随后他也在张晋福校长与特助Henry的陪同下，巡视校园各项防疫措施，观看两班上课情形并给予学校充分的肯定。

最后，两次可发期盼所有家长及同学们，在配合完整接种2剂疫苗后，无论是到校或在家上课，都要保持良好的卫生习惯，勤洗手，减少无谓的外出，出门必戴口罩，随时做好个人防护工作，以保持全家人的身体健康。展望未来，相信全面恢复正常上课之日不远矣！

雅加达台湾学校 供图文

TK送枕嗨船戈

依规定登顶前

K2B大班师Ms.Evi上课中

K2A大象班Ms. Fitri上课中

张晋福校长与教育局长Sriyono

G10好学上课

修持Henry陪同教育局长Sriyono视察上课情形

跨文化交流 拓展世界观
雅加达台湾学校与澎湖中学进行国际交流

大家相见欢

蓝淑地校长介绍印尼的概况

2022年1月7日下午，雅加达台湾学校（Jakarta Taipei School）与澎湖县的澎南中学进行了一场国际交流，在互动过程中，同学们彼此热烈地交谈着，有时用中文，有时换成英文，大家都拓展了国际视野。

雅台校的G7班同学们，确实英语程度较为流利一些，因为从小学一年级开始，基本上都是用中文来上课，加上固定比例的英文重点课程，以及某些特定课程会用在地的印尼文来上。长久下来，造就了大家都能流利地使用英语、中文和印尼文三种语言。甚至还有少数同学额外能再接触荷兰语、西班牙语、韩文等，可谓是在一种得天独厚的多语言学习环境下，自然而然地耳濡目染出来的优势。

是日下午的活动在双方同学们以中、英语做简单的自我介绍后展开，首先由雅台校同学以中文介绍印尼的在地美食，如：鸡、牛肉沙嗲/sate ayam, sapi/串烧；还有获得联合国教科文组织核定的非物质文化遗产：蜡染服饰/batik传统工艺等。接着由澎南国中的同学们尝试以双语介绍澎湖的著名观光景点：如美丽的山水沙滩、卡富的各式水域活动、以及大菓叶玄武岩景观、风柜斜美景等，也推广地方特产如：风茹茶、花生等，希望让雅台校的同学们深度认识澎湖之美。

在整体活动中双方的师生都很珍惜此次宝贵的交流机会，尤其是澎南的蓝淑地校长与雅台校的张晋福校长、王宏仁老师均全程参与其中，付出辛勤的指导，相信的确使彼此的同学们收穫满满，也为下一次的期待再相逢，埋下一颗萌芽势待发的种子。

雅加达台湾学校 供图文

介绍澎湖名产风茹茶

跨文化交流–拓展世界观
JTS文化大使发声让世界看见印尼之美

（雅加达讯）在2022年1月7日下午，很难得地雅加达臺湾学校(Jakarta Taipei School)与澎湖县的澎南国中进行了一场国际交流，在互动过程中彼此同学们热烈地交谈着，有时用中文，有时换成英文，大家都拓展了彼此的国际视野。

雅台校的G7班同学们，确实英语程度较为流利一些，因为从小学一年级开始，基本上都是用中文来上课，加上固定比例的英文重点课程，以及某些特定课程会用在地的印尼文来上，长久下来，造就了大家都能流利地使用英语、中文和印尼文等三种语言。甚至还有少数同学额外能再接触荷兰语、西班牙语、韩文等，可谓是在一种得天独厚的多语言学习环境下，自然而然地耳濡目染出来的优势。

今天下午的活动在双方同学们以中、英语做简单的自我介绍后展开，首先由雅台校同学以中文介绍印尼的在地美食如：鸡、牛肉沙嗲/sateayam,sapi/串烧；还有获得联合国教科文组织核定的非物质文化遗产：蜡染服饰/batik传统工艺等。接着由澎南国中的同学们尝试以双语介绍澎湖的著名观光景点：如美丽的山水沙滩、卡富的各式水域活动、以及大菓叶玄武岩景观、风柜斜美景...等，也推广地方特产如：风茹茶、花生...等，希望让雅台校的同学们深度认识澎湖之美。

台湾与印尼的意象标志。

在整体活动中双方的师生都很珍惜此次宝贵的交流机会，尤其是澎南的蓝淑地校长与雅台校的张晋福校长、王宏仁老师均全程参与其中，付出辛勤的指导，相信的确使彼此的同学们收穫满满，也为下一次的期待再相逢，埋下一颗萌芽势待发的种子。

介绍澎湖名产风茹茶。

蓝淑地校长介绍印尼的概况。

雅台校幼儿园
展现新年新象新气息

（雅加达讯）「虎年好运到，虎虎生风一整年」，经过一整年多的远距教学，新的2022年一开始就有好消息！雅加达臺湾学校(Jakarta Taipei School)幼儿园导师们期望未来新的学期，能够逐渐达生基校进行实体教学，重温校园生活！

老师们为了让孩童进行线上课程的幼生能认识新年习俗的意义，也何教老师，同学张家人一同感受到农曆新年的欢乐氛围，因此，在1月31日一直于日压这一周规划了一连串新年活动的线上学习。全国师生都准备好代表新年的装扮和应景食物，一同在线上开心地互相说着吉祥话拜年，也认识代表新年食物的吉祥话，学习拜年时没有的传统礼仪与祝福。

全国导师同心协力录整了新年律动及手作的影片，希望幼生们能够看到她们的活力演出，在家跟着老师们一起舞动！前透过新年手作活动可让幼生学习到流同年，增新年的习俗，感受到新的一年即将到来！另外最重要的一项活动就是请家长协助录制幼生说着吉祥话拜年的影片剪。

「拜年」是人们拜日建新，相互问候、表达美好祝愿的一种新年习俗与方式，陈静芬园长表示：希望幼儿园的孩子们能够藉由学习吉祥话拜年，学习到应有的中华传统礼仪，及弯腰长辈年轻感恩和心手人祝福，除了拜年，新年当然少不了品嚐应节美食，例如蛋子、苹果、取其同音，寓意「大吉大利」，「平平安安」；而汤圆则是年夜饭后的必备甜品，寓意是「一家团圆」！感谢家长们准备了相关食物，丰富了这场「虎虎生风喜迎春」的新年活动，也温暖了所有参与活动者的心扉！

「祝愿ㄅㄆㄇㄈ大家健好事来！」，感谢前线所有辛苦的防疫人员，及所有为我们付出爱与关怀的亲朋好友，让我们一起用爱与希望迎接2022年！

粉紅聖誕樂開懷

环保尖兵你我他、零碳生态永续佳

国际零碳城市环境教育计画

JTS & BBS跨校交流之科学探索体验营

做好防疫无惧新冠雅加达台校顺利开学

雅台关埔连线趣 文化分享共学乐

與臺東縣東海國小直播共學話家鄉

臺印直播共學樂文化交流話家鄉

数位学伴心相连，国际交流相见欢

與高雄市大同國小進行直播共學

台印直播新年秀吾讀有“偶”

（高雄訊）在台湾的高雄市教育局建构“达华堂：Drive”平台，于12月14日最搭最当地大同国小与雅加达台湾学校（Jakarta Taipei School）两校的学生进行直播共学，双方通过此系统进行一场别开生面的“偶”遇文化交流，台湾府邸新陈代与印尼哇桥（Wayang kulit dan Wayang golek）一起莅临2021。

目前全球正因Covid-19疫情延烧，许多国家的学生仍无法正常到校，然而基于防疫的需求共学，在大同国小校长陈维妮与雅台校校长张芽丽的带领下，两校同步通过直播视讯方式，共同打造教学不受限，资源共分享的翻转学习模组，让彼此untuk国际视野，增加课外互动的乐趣。

大同国小的艺术与人文领域教师梁莉麒精心设计一系列“无和都”课程，慢慢引导低年级学生设计出可爱的夜枭后，在“大不同”剧场正式粉墨登场。剧雅台校邀请了老师张丽出心裁地，带领学生们扮作马来地传统中最著名的“金鹰国鸟”（Garuda）与“神鹿哈努曼”（Hanuman），大家通过戏剧对话，来探究彼此间迥异的新年习俗的差异，而且最令人惊喜的是，孩子们第互赠红包壁！

雅台校学生梁又丹表示：因为疫情关系，已经好久都没有见到同学了，终于在这次活动中，可通过网路平台认识台湾的新同学，而在互动学习的过程中，觉悟还可以识到12生肖的典故，十分特别又有趣！而黄诗琳同学也表示：她在网站上看到国立故宫博物南院发行的“印尼特展”明信片，就觉得台湾是一个相当发源传统习俗的国家，所以为了加强台湾的意味新同学无私分享课程，也在家里完成印刷与祝福的明信片，然后请宫藤主“达摩：Da Bour”限时专送到高雄的同学处雅！

大同国小学生林子泰表示：这是他第一次体验线上直播授课时无奈，除了认识印尼华侨过四百新年的习俗外，也觉得不一样的戏剧，学习到四易易印尼语及打招呼的礼仪，趣味妙横！另外，那又然同学也开心地表示：她每年过年最期待收到的“红包”，在印尼原然是“福包”哪？原来通过同伙交流，不但可以认识朋友，还能学习到这么多的知识，原来“送礼与挑选”，来进行今年度的结小有接图，帮助幼生发早认识小学并潜解长大后，应要具备的基本能力。

在参与小一班的线上课程时，孩子们多能遵守规则，并对上课内容给予尽应或提问，达小学导师在课后提高同长教学幼生的感巧，三周闯关游戏虽获得不少幼生或第与作品的回馈，然个“幼小衔接，也应而过程，可以感受到所有人的专注与成长，以及对目将要开上台一的期待。

既国长最后总结表示：特别感谢在居家学习期间，所有幼儿园导师与办公导师的双向沟通，与家长们的齐心协助，及本校幼生对于学习的积极态度，期望大家经历过此次活动，对即将到来的小学生活有所认识，也会更具信心去面对新阶段的挑战！

雅加達台灣學校幼兒園幼小銜接週活動

（雅加达讯）“幼小衔接”是指孩子于学前阶段与小学阶段的过渡期衔接，对处于幼儿园毕业即将迈向小学阶段的幼生而言，是一个或长过程的重大转折，对于我们教育来是具有重要的意义。在幼儿园阶段主要是以游戏和能力发展为主的教育方式，而小学阶段则是以正规课堂和静态知识的学习为主，于不同的教育方式需要幼生身心的调整来适应，这是“幼小衔接”主要的目的。

整加达台湾学校（Jakarta Taipei School）幼儿园在每年4月，整合家长推长达一整周的“幼小衔接周，活动，旨了帮强幼生参访小学各校园认识将来的学习环境外，也让大家实际进入的口碑实体验上课模式；在进行一连串的衔接活动后，希望让孩子们能够马备上小学的基本能力与信心。

今年配合防疫的居家学习模式，也为增进幼儿园与小学间双向沟通，特别安排大班毕业生以参与小一线上课程的方式，并结合三周线上闯关体验：语文、数学、什常生活领域，象征“成长与挑战，，来进行今年度的幼小衔接周，帮助幼生发早认识小学并潜解长大后，应要具备的基本能力。

在参与小一班的线上课程时，孩子们多能遵守规则，并对上课内容给予尽应或提问，达小学导师在课后提高同长教学幼生的感巧，三周闯关游戏虽获得不少幼生或第与作品的回馈，然个“幼小衔接，也应而过程，可以感受到所有人的专注与成长，以及对目将要开上台一的期待。

既国长最后总结表示：特别感谢在居家学习期间，所有幼儿园导师与办公导师的双向沟通，与家长们的齐心协助，及本校幼生对于学习的积极态度，期望大家经历过此次活动，对即将到来的小学生活有所认识，也会更具信心去面对新阶段的挑战！

雅加达台湾学校幼儿园举办母亲节线上活动——“妈咪我爱您”

大方向妈妈表达“我爱您”！

亲手做康乃馨花送妈妈

妈咪我爱您

双手递水杯请妈妈喝水

【本报讯】“母亲节”是一个感谢妈妈的节日，台湾的母亲节和全世界大多数国家和地区一样，是订于每年五月的第二个星期日。而印尼的母亲节则是在每年的十二月二日，虽然母亲节不在同一天，但同样都怀着一颗感谢妈妈的心！

此次藉由居家学习期间，特别将活动设计成母亲节活动周，从一开始安排让幼生认识到母亲从怀孕一直到孩子呱呱落地，陪伴孩子成长的过程，感受到母亲双手孩子的爱，到最后教导孩子如何透过行动来表达对母亲的爱与感谢。雅加达台湾学校幼儿园老师们也希望能引导幼生了解到“母亲节”，是一个对照顾我们长大的长辈表达感恩的节日。照顾我们的可能是我们的爷爷奶奶，外公外婆，舍爸妈妈或其他长辈。

同时，透过幼生亲手制作康乃馨，以及为妈妈或是一些贴心零贮的过程中，让幼生注意到那些要感谢妈妈的小事，都可能带着情深意重的关爱以及让长辈感动不已的心情。当幼生感恩的体验不断萌入内心，被关爱的感受和表达感谢的能力自然也会不断地提升。

记得请在这个特别的节日里，邀请爸爸妈妈每天照顾我们，并大声地对妈妈，或是照顾我们的长辈说出来：“母亲节快乐！

小学生打疫苗。

勇敢抗疫向前行 JTS 小学生打疫苗

▲张鲁福校长（后排右六）与全体工作人员合影。

（雅加达讯）雅加达雅两学校（Jakarta Taipei School）为保障全校教职员工生的身体健康，并因应印尼大教新法规2021/2022第二学期全面开放学生到校上课的规定，所以全力配合雅加达教育局为满六足岁以上的学童施打疫苗的政策，以保障未来在二月份开学后全体师生的健康与安全。

本次赛台校小学部学生获得安排施打第一剂疫苗的时间为2022.01.06.-07两日，为此，学校端全面动员，积极准备，凡由雅加达卫生单位提供免费的科兴疫苗(Sinovac)，再由学校聘请专业的诊断医师及护理人员团队监校，一共花了两天的时间为若干百位的学童完成接种。另外已有一百多位学童是由其家长事先亲自带往附近的医疗院所施打疫苗完毕。故此小学部的学生整体几乎是100%那最地晚被被注射。在病毒侵入的前提下，为了不让接种第二剂的时间，预计打于2022.02.07.-08，届时家长们也会带着小朋友到学校进行施打，以因应2022.02.11.本年度第二学期的开学日，届时所有学生将全面回校上课，共同迎接疫后学习的新生活。

世界一家，關愛地球

雅加达台湾学校幼儿园-国际文化节活动「世界一家，关爱地球！We are the world！」

以线上学习的方式，认识世界关爱地球的喜悦

孔雀班师生的线上国际文化节庆典

企鹅班师生于线上庆祝国际文化节

【好报】每年的10月24日是庆祝国际文化节的日子，提醒人们促进文化交流，增进互信与了解，以进一步共同关爱地球，尊重生命，希望让世界更美好。雅加达台湾学校(Jakarta Taipei School)幼儿园于2014年开始举办相关活动，基于世界地球村的概念，响应“国际文化节”的号召，期待藉由此活动，让孩子们认识除了印尼以外的许多国家，了解“世界一家，”、“文化大不同，的意义，即从认识不同的国旗、语文、服装开始体验各国文化的美好。

往年的国际文化节活动是以「艺术舞蹈表演」及「文化巡礼」作为活动的主轴。「艺术舞蹈表演」是请各班导师选择该国音乐作为表演内容，展现该国的艺文特色；而「文化巡礼」则是请英文老师就该国的文化内涵，于当天活动中为全园幼生作详细的介绍与解说，每年活动都是非常地热闹活泼，从每个幼生所穿着的服装呈现出来，也可见家长的用心与积极！今年因受新冠疫情影响，而改为线上型式举办，同样也是对老师们产生一大挑战！

今年幼儿园的国际文化节线上活动，由英文老师带领幼生练习：“Hello to All the Children of the World”，这首歌曲让幼生学习到用各种语言向全世界的孩子问好，体会到虽然大家居住在世界各地，说着不同的语言，但同样都是地球村的孩子。另外透过有趣的课程、手作活动及穿着各国代表性服装一同于线上拍照留念，让整个国际文化节的活动丰富了起来！其中最为感谢的是所有家长充分协助与配合，让老师们在这段疫情期间的线上教学，仍然有机会带领孩子们体验各国不同面向的文化。希望未来能持续藉由如此热闹的庆典，为亲、师、生留下深刻的印象，真正推广“世界一家”的精神与意义。（rel）

雅加达台湾学校 31周年校庆志喜

B8 华社
2022年5月31日（星期二）
常怀感恩 勇于承担 展翅高飞
雅台校高三成年礼

B8 华社
2022年6月14日（星期二）
扬帆启航、展翼翱翔
雅加达台湾学校毕业典礼

B8 华社
2022年6月16日（星期四）
雅加达台湾学校
幼儿园第31届毕业典礼

B8 华社
2022年7月7日（星期四）
共学互动利和谐
国际校园无边界

印尼文化小學士競賽
印尼文化小学士举行"快问快答"赛

暑期英文、印尼文夏令營
JTS FUN暑假多元营队High翻天
雅台校寓教于乐 翻转学习GoGoGo!

防震、防火、防災疏散演練

居安思危 处变不惊 **雅台校地震防灾演练**

太于遭等地震为一开展雄。地震再次显示了它的巨大杀伤力，提此雅知法雅四学校Jakarta Taipei School于本学期初，为了强化师生安全意识，提高自救能力，针对突发事件做足了，加何让大家熟悉逃生路线，确保生命安全，组织全校教职员生进行了一次地震逃生演习。

在9月12日星期一的上午7:45，演练正式开始，同学们在老师的引导下，迅速逃头，闭眼，先躲在各自的课桌下，按哨鸣声过后，大家分楼层，分教室迅速有序地撤离教室，所有人员按照预先排定的路线从教室逃离，短短的3分钟后，所有人撤至操场中，整个过程在中有序，秩序就跟地实行。

这次地震逃生演练，紧急疏散演习活动进行地十分有意义，不但增强了同学们应付突发事情的意识，而且还让学生学习自救知识。他们知道在操场或室外遭遇地震时，应该先原地不动蹲下，带双手保护头部，注意避开高大建筑物或易掉落物；而在室内遭遇地震时，应该在老师指导下，迅速逃头，闭眼，躲在各自课桌下，等震后再撤离；在楼上发生地震时，千万不要跳下楼，不能站在窗外和阳台上。另外，学生们还要身体会到了在逃生过程中，不能只顾个人受危，要服从老师的引导，确定有序地疏散到安全地带的重要性。

若学校遭遇地震发生时，最需要的是学校行政人员和老师的冷静与果断，地震来临前要安排好学生行进撤离路线和场地规划，地震结束则要沉着地指挥学生有序撤离，在有条不紊的领导和合理特定的管制情况下，相信能最大限度地减少灾害并大灾避免来的损失，并保护所有师生的生命安全。

中学每依序行进间。

全校依序就定位。

地震是世界上最伤恶的灾害，它会直接造成建物构造，地面、山岳等自然景物的破坏，若引发海啸、海底地震，所引起的巨大海浪冲上陆岸，甚会造成沿海地区的破坏。地震的直接灾害发生后，还有可能引发衍生灾害。有时候，衍生灾害所造成的伤亡和损失，可能比直接灾害还要大。

发生在台湾地区1999年的「921大地震」，使中台湾人民遭受了巨大的精神和物质伤害；而2021年发生在中美洲海地的7.2级大地震，几乎被百

参、校園環境

舊大門

校園涼亭

肆、困境與對策

- 校地面積有限，教室數量不足，無法增班。
- 臺籍教師聘任困難，受限疫情，師資不足。
- 臺灣為防網路駭客，封鎖國外IP，無法填報資料。
- 雅加達地區臺商減少，臺籍學生人數愈來愈少。
- 印尼基礎建設尚待提升，影響資訊類教學。

伍、未來展望

- 加強校舍修繕與設備更新，朝向精緻化教學努力。
- 加強與臺灣師培中心連繫，提供實(見)習機會。
- 持續推廣中華文化特色，吸引更多學子就讀本校。
- 鼓勵學生返臺參加各項活動，提升回臺就學意願。

Jakarta Taipei School

Terima Kasih!!

根植臺灣
立足印尼
放眼國際